

Mordaunt-Short – The Company

Founded in 1967, Mordaunt-Short rapidly gained an enviable worldwide reputation as a leading British manufacturer of high quality loudspeakers.

Deep in the heart of Southern England, our small team of highly qualified Engineers apply their skill, experience and love of music to formulating and perfecting new loudspeaker designs which represent the state of the art in technical and musical achievement.

With immaculate attention to detail, and using components of the highest quality, a dedicated work-team then transforms these designs into finished loudspeaker systems of exceptional specification and performance.

Our adherence to these unparalleled standards of design and manufacture is your assurance that, in choosing Mordaunt-Short loudspeakers, you will be joining countless music-lovers worldwide who are already experiencing from our products the enjoyment, satisfaction and pride of ownership made possible by the care we put into them.

Mordaunt-Short – La Société

Fondée en 1967, Mordaunt-Short a rapidement acquis une réputation enviable à l'échelle mondiale en tant que principal fabricant britannique d'enceintes acoustiques de haute qualité.

En plein cœur du sud de l'Angleterre, notre petite équipe d'ingénieurs hautement qualifiés appliquent leur expertise, leur expérience et leur amour de la musique à la conception et au perfectionnement de nouvelles enceintes qui représentent le 'state of the art' sur le plan technique et musical.

Leur perfectionnisme jusqu' dans les moindres détails est votre garantie de la qualité Mordaunt-Short.

Mordaunt-Short
Designers and Manufacturers of High Quality Loudspeakers

Mordaunt-Short Limited, Durford Mill,
Petersfield, Hampshire GU31 5AZ, Great Britain.
Telephone: Rogate (STD 073 080) 721.
Telex: 86443 MSHIFI

Reflecting their policy of continual research and development, Mordaunt-Short reserve the right to modify the specifications of their products at any time without notice.
Special finishes available on quotation.
Finitions spéciales disponibles sur demande.

Mordaunt-Short

Mordaunt-Short

MS100

HIGH DEFINITION



A profound new experience in music

The MS 100 is a compact, informative loudspeaker based on a 'pseudo-active' drive principle. Musical performance is, at one and the same time, subtle, articulate, transparent, positive and involving, but most of all, alive. The truly discerning listener using the MS 100 with top quality drive equipment is offered an exhilarating re-creation of the original performance at a refreshingly sensible price.

Finishes : Light Oak or Walnut selected Wood Veneer

Specification

Bass Unit	: 165mm cone (MSB 165A)
Tweeter	: 12mm synthetic dome
Amplifier	: 25-300 watts per channel
Sensitivity	: 87dB for 1w at 1m
Maximum S.P.L.	: 108dB peak
Dimensions	: 325mm high x 225mm wide x 222mm deep



Une nouvelle expérience musicale

La MS 100 est une enceinte compacte qui utilise le principe 'pseudo-actif' ne comportant aucun filtrage entre le haut-parleur de grave et l'amplificateur. Le résultat est une écoute raffinée, claire, et transparente mais surtout vivante. Le mélomane averti associe la MS 100 à une platine et à un amplificateur de haute qualité, disposera d'un système haute fidélité digne du nom pour un prix très raisonnable.

Finition : Placage sélectionné en chêne clair ou en noyer

Unparalleled musical involvement

Like the MS 100, the MS 300 also employs 'pseudo-active' drive but, by using a secondary bass unit and a larger cabinet, it achieves a significant increase in dynamic range and bass extension – adding authority to the vitality of its musical performance. The highly informative character of both the MS 100 and MS 300 demands use with top quality drive equipment, careful setting up and, preferably, frame stand mounting.

Finishes : Light Oak or Walnut selected Wood Veneer

Specification

Bass Unit	: 2x 165mm cone (MSB 165B)
Tweeter	: 12mm synthetic dome
Amplifier	: 25-300 watts per channel
Sensitivity	: 89dB for 1w at 1m
Maximum S.P.L.	: 112.5dB peak
Dimensions	: 540mm high x 225mm wide x 245mm deep



MS300

HIGH DEFINITION



L'expérience approfondie...

Comme la MS 100, la MS 300 emploie elle aussi le principe 'pseudo-actif' mais, en utilisant une seconde unité de grave et un coffret de plus grandes dimensions, elle offre un niveau sonore maximum plus élevé, et une réponse plus étendue dans le grave, s'approchant ainsi encore plus d'une écoute 'réaliste'. Le caractère très révélateur de la MS 100 et de la MS 300 demande une platine de très haute qualité, des réglages soignés et l'utilisation des supports 'haute définition'.

Finishes : Placage sélectionné en chêne clair ou en noyer



POSITEC Total Overload Protection System

POSITEC is an entirely new, automatic, low cost, protection system, pioneered and optimised by Mordaunt-Short and now fitted to all our loudspeakers, safeguarding them against accidental overload and equipment malfunctions, in use with amplifiers rated up to 300 watts per channel.

Inaudible during normal use, POSITEC shuts down any drive unit at risk from overload – resetting automatically afterwards.

Système de protection totale POSITEC

Le POSITEC est un système de protection entièrement nouveau, conçu et développé par Mordaunt-Short. Il équipe maintenant toutes nos enceintes, et les protège contre toutes les surcharges accidentelles et toutes les pannes d'amplificateur d'une puissance nominale maximum de 300 watts par voie.

Le système POSITEC ne dénature absolument pas le message musical. Son fonctionnement est entièrement automatique.

Mordaunt-Short STANDS

Your loudspeakers must be adequately mounted and positioned if you are to realise their full potential. Mordaunt-Short stands are designed to meet those requirements. Finished in a durable black coating, they are supplied in kit form with all hardware necessary for rapid assembly.

The 'High Definition' Frame Stand features a rigid steel tube construction, adjustable, carpet piercing feet and screw fixing to MS 100, MS 300 and MS 40.

The Pillar Stand is a low cost alternative, appropriate to less critical systems and is suitable for MS 25 or, with screw fixing, for MS 30 and MS 40.

SUPPORTS Mordaunt-Short

Vos enceintes doivent être installées et positionnées correctement si vous désirez exploiter tout leur potentiel. Les Supports Mordaunt-Short sont conçus pour répondre à ces exigences. D'une finition noire durable, ils sont fournis sous forme de kit avec tous les accessoires nécessaires à leur assemblage rapide.

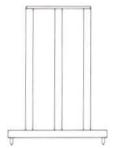
Le Support 'Haute Définition' est d'une construction extrêmement rigide en tubes d'acier. Pour une stabilité totale et pour un meilleur contact avec le sol, il est équipé de pointes réglables. Il peut être vissé sur les modèles MS 100, MS 300 et MS 40.

Le support Colonne est un pied économique, adapté aux systèmes moins critiques qui convient aux MS 25 ou, avec une fixation par vis, aux MS 30 et aux MS 40.

Specification

Frame Stand

Base Dimensions : 325mm wide x 370mm deep
Height : 465mm
Fixing Centres : 100mm square



Pillar Stand

Base Dimensions : 345mm wide x 345mm deep
Height : 380mm
Fixing Centres : 100mm square



MS10



A masterpiece in miniature

The MS 10 now brings Mordaunt-Short's traditionally high standards of sound quality, construction and reliability to modest music systems or to hi-fi video applications. Suitable for shelf mounting close to a wall, this miniature, reflex loudspeaker offers first time buyers, or those with limited space, musical performance unequalled at the price.

Finish : Black Ash Laminate

Un chef d'oeuvre en miniature

La MS 10 apporte les qualités Mordaunt-Short – musicalité, construction soignée et fiabilité – aux systèmes hi-fi plus modestes ou aux applications de vidéo hi-fi. Convenant à un montage sur étagère près d'un mur, cette enceinte réflex miniature offre aux acheteurs d'une première chaîne, ou à tout mélomane disposant de peu de place, une performance musicale inégalée à ce prix.

Finition : Laminé en frêne noir

Specification

Bass Unit	: 110mm cone
Tweeter	: 12mm synthetic dome
Amplifier	: 5-300 watts per channel
Sensitivity	: 87dB for 1w at 1m
Maximum S.P.L.	: 107dB peak
Dimensions	: 285mm high x 195mm wide x 180mm deep



MS15



Compact and dynamic

Developed from the widely acclaimed High Definition MS 100, the MS 15 is a slim, compact loudspeaker equally suited to both budget and high-end drive equipment. Positioned either on rigid shelves or stands it conveys all the immediacy available from good source material, and its dynamic characteristics suit it particularly well for use in competitively priced Compact Disc based systems.

Finish : Black Ash Laminate

Compacte et dynamique

Elaborée à partir de la déjà célèbre MS 100 'haute définition', la MS 15 est une enceinte compacte aux proportions équilibrées, qui est aussi à l'aise dans une petite chaîne que dans les systèmes les plus prestigieux. Installée sur une étagère rigide ou sur des pieds adaptés, elle traduit tout l'impact de la musique. Grâce à ses capacités dynamiques, la MS 15 est tout particulièrement indiquée pour la composition d'une chaîne de prix compétitif autour d'un lecteur Compact Disc.

Finition : Laminé en frêne noir

Specification

Bass Unit	: 165mm cone (MSB165A)
Tweeter	: 12mm synthetic dome
Amplifier	: 10-300 watts per channel
Sensitivity	: 87dB for 1w at 1m
Maximum S.P.L.	: 107dB peak
Dimensions	: 325mm high x 225mm wide x 172mm deep



MS25Ti



An outstanding product, an exceptional pedigree

The MS 25Ti is the natural successor to the legendary MS 20, designed for total versatility, but offering even higher standards of efficiency and sound quality.

Building on all the virtues of its classic predecessor, and incorporating major advances in drive-unit technology, the MS 25Ti sets the new standard in its class for performance, aesthetic appeal and value for money.

Finish : Black Ash or Walnut Laminates

Une enceinte remarquable au pedigree exceptionnel

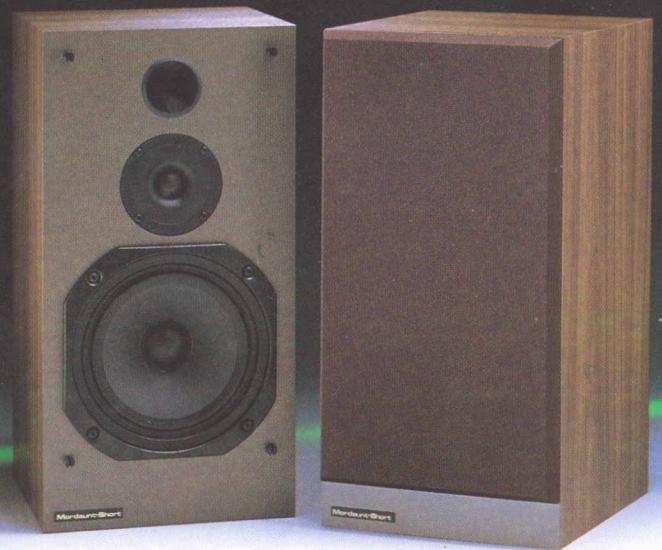
La MS 25Ti est le digne successeur de la légendaire MS 20, conçue pour une totale facilité d'emploi, mais dotée de performances musicales et d'un rendement plus élevés.

Prenant comme point de départ les qualités de son prédecesseur désormais célèbre, mais profitant des derniers progrès technologiques en matière de haut-parleurs, la MS 25Ti place la barre encore plus haut dans les domaines de la musicalité, du 'look', et du rapport qualité-prix.

Finish : Laminé en frêne noir ou en noyer



MS30



An exciting dynamic loudspeaker

The MS 30 uses the newly developed DSB 193 high efficiency bass unit and reflex loading to achieve higher sound levels, extended bass response and exciting dynamics, while retaining the more informative musical qualities, such as pitch, timbre and low level detail, so important to listening enjoyment. Stand mounting is recommended for the MS 30 in most applications.

Finishes : Walnut or
Dark Rosewood
Laminates

Une enceinte dynamique et vivante

La MS 30 utilise le nouveau haut-parleur de grave DSB 193 à haut rendement. Elle utilise la technique bass-reflex pour obtenir un niveau sonore plus élevé, une réponse plus étendue dans les graves, et une bonne dynamique, tout en respectant les timbres des instruments. La MS 30 est une enceinte très détaillée, permettant une écoute intéressante à bas niveau, mais également capable de fournir des niveaux impressionnantes avec un amplificateur de puissance modeste.

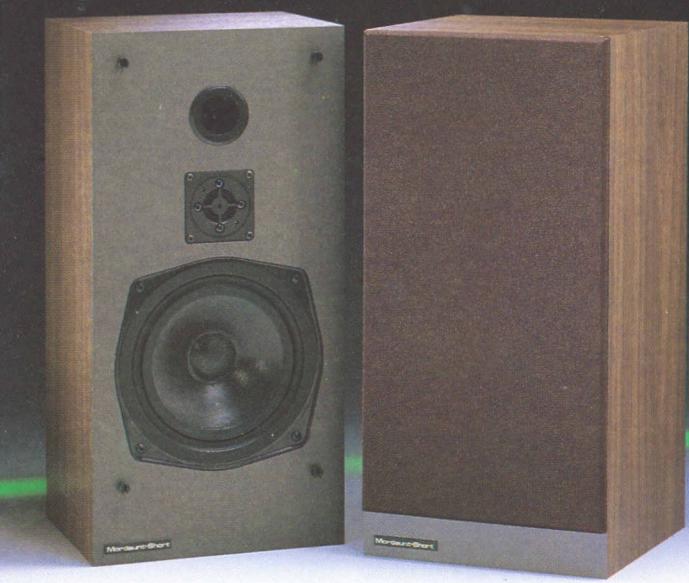
Finition : Laminé en noyer ou en bois de rose foncé

Specification

Bass Unit	: 200mm cone (DSB 193)
Tweeter	: 25mm textile dome
Amplifier	: 10-300 watts per channel
Sensitivity	: 89dB for 1w at 1m
Maximum S.P.L.	: 112.5dB peak
Dimensions	: 490mm high x 250mm wide x 275mm deep



MS40



A musically convincing loudspeaker

The MS 40 is an exceptionally well integrated, low colouration loudspeaker which makes possible a level of musical involvement normally associated only with much more sophisticated and expensive designs – as evidenced in the 'Best Buy' status awarded by 'Hi-Fi Choice' magazine. Both pillar and frame stands are suitable for the MS 40 – the latter providing improved definition.

Finish : Walnut Laminate

Une enceinte bien élevée

Le MS 40 est une enceinte exceptionnellement bien intégrée à faible coloration, permettant un niveau de reproduction musicale normalement associé aux modèles plus sophistiqués et plus chers – ce qui lui a valu le label 'Best Buy' ('Meilleur Achat') accordé par la revue anglaise 'Hi-Fi Choice'. La MS 40 peut être installée sur les supports 'colonne' ou 'haute définition', ces derniers assurant de meilleurs résultats.

Finition : Laminé en noyer



Specification

Bass Unit	: 208mm cone (DSB 208)
Tweeter	: 19mm synthetic dome
Amplifier	: 15-300 watts per channel
Sensitivity	: 86.5dB for 1w at 1m
Maximum S.P.L.	: 111dB peak
Dimensions	: 520mm high x 255mm wide x 240mm deep



10 SERIES

100 SERIES

A range of versatile, high quality loudspeakers combining outstanding musical performance with exceptional value for money.

Une gamme d'enceintes polyvalentes de haute qualité alliant excellentes performances musicales et un prix de revient exceptionnellement doux.

A new generation of 'High-Definition' loudspeakers achieving levels of realism to satisfy the most discerning music-lover, and combining technical excellence with outstanding craftsmanship.

Une nouvelle génération d'enceintes 'haute définition' alliant excellence technique, musicalité, et qualité de finition. Elles atteignent un niveau de réalisme apte à satisfaire le mélomane le plus exigeant.



Safeguarded by POSITEC total overload protection system with amplifiers up to 300 watts.

Protégées par le système POSITEC avec les amplificateurs jusqu'à 300 watts.



Awarded the coveted 'Best Buy' status in 'Hi-Fi Choice' magazine nos. 31, 36 and 41 – selected from over 100 models.

Elues 'Best Buy' ('Meilleur Achat') par la revue anglaise 'Hi-Fi Choice', (numéros 31, 36 et 41 – sélectionnées parmi plus de 100 modèles).



Highly acclaimed in independent Press Reviews, available on request from Mordaunt-Short or your local Distributor.

Hautement acclamées dans des revues spécialisées de la presse indépendante; des tirés à part sont disponibles sur demande auprès de Mordaunt-Short ou de votre distributeur local.



Pair-matched cabinets hand crafted in carefully selected, natural wood veneers.

Enceintes en paires coordonnées assemblées à la main avec des placages en bois naturels sélectionnés.



Bass unit direct coupled to amplifier eliminating signal losses associated with passive filters.

Haut-parleur de grave couplé directement à l'amplificateur, éliminant les pertes de signaux associés aux filtres passifs.



Supplied with comprehensive Owner's Manual, packed with information useful for beginners and enthusiasts alike.

Fournies avec un 'Manuel d'Utilisation' complet, contenant de nombreuses informations utiles aux acheteurs d'une première chaîne ainsi qu'aux mélomanes avertis.



Fully compatible with digital audio programme sources, such as Compact Disc.

Totalement compatibles avec les sources digitales comme le Compact Disc.



Guaranteed for five years against defects in materials or workmanship (U.K. only). For terms of warranty outside United Kingdom consult your local Distributor.

Garanries cinq ans contre tous défauts de matériaux ou de main-d'oeuvre (G.B. seulement). Pour les termes de garantie en dehors de la Grande-Bretagne, consultez votre distributeur local.